

**MEMBERSHIP APPLICATION TO THE POLISH-ESTONIAN CHAMBER
OF COMMERCE (POLESTCC) / ZGŁOSZENIE CZŁONKOWSKIE
DO POLSKO-ESTOŃSKIEJ IZBY GOSPODARCZEJ (POLESTCC)**

I, THE UNDERSIGNED / JA, NIŻEJ PODPISANY (A)

Name / Imię

Surname / Nazwisko

Company name / Nazwa firmy

I am applying for admission as a member company of the Polish-Estonian Chamber of Commerce and I undertake to comply with the statute POLESTCC. / Występuję o przyjęcie w poczet firm członkowskich Polsko-Estońskiej Izby Gospodarczej i zobowiązuję się do przestrzegania statutu POLESTCC.

Date / Data

Sign / Podpis*

*If not signed electronically
/ O ile nie został podpisany
elektronicznie.

Please complete this document in electronic form and send it back to contact@polestcc.org. / Prosimy o wypełnienie niniejszego dokumentu w formie elektronicznej i odesłanie go mailem na adres: contact@polestcc.org.

**IF YOU WANT TO BECOME A MEMBER YOU NEED TO PAY AN ENTRY FEE OF EUR 450.
ABY ZOSTAĆ CZŁONKIEM IZBY NALEŻY UREGULOWAĆ OPŁATĘ WPISOWĄ W WYSOKOŚCI 450 EUR**

Bank account number / Numer rachunku bankowego: **EE327700771005346713 BIC/SWIFT: LHVBE22**

Polish-Estonian Chamber of Commerce Mittetulundusühing
Lõõtsa tn 5, 11415, Tallinn
Registry code: **80586557**

I. INFORMATION ABOUT MEMBER COMPANY / INFORMACJE KONTAKTOWE O FIRMIE CZŁONKOWSKIEJ

FULL COMPANY NAME / PEŁNA NAZWA FIRMY

Company / Firma

HEAD OFFICE DETAILS / DANE GŁÓWNEJ SIEDZIBY

Street and number / Ulica i numer

Postcode / Kod pocztowy

City / Miasto

VAT

Telephone / Telefon

E-mail

Website / Strona www

INVOICING DATA (IF DIFFERENT FROM ABOVE) / DANE DO FAKTUROWANIA (JEŚLI INNE NIŻ DANE POWYŻEJ)

Company name / Nazwa firmy

Street and number / Ulica i numer

Postcode / Kod pocztowy

City / Miasto

HEADQUARTER IN POLAND DETAILS (IF DIFFERENT) / DANE GŁÓWNEJ SIEDZIBY W POLSCE (JEŚLI INNA)

Company name / Nazwa firmy

Street and number / Ulica i numer

Postcode / Kod pocztowy

City / Miasto

II. LEGAL INFORMATION / INFORMACJE PRAWNE

Year of establishment / Rok utworzenia

Number of employees
/ Liczba zatrudnionych

Country / Kraj pochodzenia

Parent-company / Firma-matka

Annual turnover / Obroty roczne
previous year / za poprzedni rok

< 1.000.000 EUR

1.000.000 EUR - 5.000.000 EUR

5.000.000 EUR - 60.000.000 EUR

> 60.000.000 EUR

III. SECTOR OF ACTIVITY / SEKTOR DZIAŁALNOŚCI

COMPANY PRESENTATION IN ENGLISH / PREZENTACJA DZIAŁALNOŚCI FIRMY PO ANGIELSKU

Text EN / Opis EN

max 500 characters / maks. 500 znaków
(with spaces / wliczając spacje)

COMPANY PRESENTATION IN POLISH / PREZENTACJA DZIAŁALNOŚCI FIRMY PO POLSKU

Text PL / Opis PL

max 500 characters / maks. 500 znaków
(with spaces / wliczając spacje)

BUSINESS AREA / OBSZAR DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA

Sector / Sektor
(max 3 / maks. 3)

- Audit – Tax advice / Audyt – Doradztwo podatkowe
- Banks and insurance / Banki i ubezpieczenia
- Chemical / Chemiczny
- Company consulting / Doradztwo firmy
- Legal consulting company / Doradztwo prawne
- Personal counselling company / Doradztwo personalne
- Energy and Electricity / Energetyczny - Elektryczny
- Trade and distribution / Handel i dystrybucja
- Hotels and restaurants / Hotele i restauracje
- IT / Informatyczny
- Construction / Konstrukcyjno - Budowlany
- Education / Kształcenie
- Media Publishing House / Wydawnictwo
- Properties / Nieruchomości
- Environment / Ochrona środowiska
- Packages / Opakowania
- Cosmetics / Kosmetyczny
- Marketing
- Medical and pharmaceutical industry / Przemysł medyczny i Farmaceutyczny
- Agro-food / Rolno - Spożywczy
- Automotive / Samochodowy
- Telecommunications / Telekomunikacja
- Translations / Tłumaczenia
- Transport and logistics / Transport i logistyka
- Different / Inne

IV. COMPANY'S BOARD REPRESENTATIVE IN THE CHAMBER / REPREZENTANT ZARZĄDU FIRMY W IZBIE

Name / Imię

Surname / Nazwisko

Position / Funkcja

Sign / Własnoręczny podpis*

*If not signed electronically
/ O ile nie został podpisany
elektronicznie.

Telephone number / Tel. bezpośredni

E-mail address / Mail bezpośredni

Do you want to be include in the
Catalogue of Associated companies?
/ Czy zamieścić w Katalogu firm
stowarzyszonych?

yes/tak no/nie

V. MEMBERSHIP PAYMENT PROCEDURE / PROCEDURA PŁATNOŚCI SKŁADEK

1. The payment of a registration fee of EUR 450 and the payment of an annual fee fixed by the Council for a given year are prerequisites for the termination of POLESTCC membership./Opłacenie składki wpisowej w wysokości 450 EUR oraz uiszczenie opłaty rocznej ustalonej przez Radę na dany rok są warunkami niezbędnymi do uzyskania statusu członka POLESTCC.
2. Membership is valid for 365 days, starting from the date the contribution is credited to your POLESTCC account./Członkostwo jest ważne przez 365 dni, licząc od dnia wpływu składki na konto POLESTCC.
3. 45 days before the expiry date of the membership fee, POLESTCC undertakes to send information about the upcoming membership termination date together with a pro-forma note./Na 45 dni przed datą wygaśnięcia składki, POLESTCC zobowiązuje się przesłać informację o zbliżającym się terminie zakończenia członkostwa wraz z notą pro-forma.
4. If the company does not cancel its membership in writing 14 days before the due date, the contribution is automatically extended for a further period of 365 days./Jeżeli 14 dni przed terminem zapłaty firma nie zrezygnuje z członkostwa pisemnie z podaniem przyczyny, składka zostaje automatycznie przedłużona na kolejny okres 365 dni.
5. If, within 30 days from the expiry of the contribution, the company does not make the payment or contact POLESTCC automatically loses its membership status, it is removed from the catalogue on the website. The applicant is not entitled to use the POLESTCC website and the list of recipients of the invitations and is not entitled to use from the privileges of membership./Jeśli w terminie 30 dni od wygaśnięcia składki, firma nie dokona wpłaty ani nie skontaktuje się z POLESTCC automatycznie traci status członka, zostaje usunięta z katalogu na stronie internetowej POLESTCC oraz z listy odbiorców zaproszeń i nie ma prawa do korzystania z przywilejów członkostwa.
6. In the event that the contribution continues but payment is late, the new period shall be calculated from the date of expiry of the previous contribution. The contribution shall be calculated from the date of expiry of the previous contribution. /W wypadku, gdy składka jest kontynuowana, ale wpłata następuje z opóźnieniem, nowy okres składkowy liczony jest od dnia wygaśnięcia poprzedniej składki.

***AS REQUIRED BY THE GDPR, I AGREE WITH THE FOLLOWING STATEMENT / *ZGODNIE Z WYMAGANIAMI GDPR, ZGADZAM SIĘ Z PONIŻSZYM STWIERDZENIEM:**

The administrator of personal data contained in this form is the Polish-Estonian Chamber of Commerce. The association has its registered office at Lõõtsa 5, 11415 Tallinn. I agree to the processing of my personal data: name, surname, workplace, e-mail, company address, telephone numbers, position and department in order to enable contact (receiving newsletters and e-mail invitations to participate in events organised by POLESTCC: training courses, sector committees, business meetings, etc.) and to place them in a database. Furthermore, I declare that I have been informed that I have the right to access and correct my personal data; to make a written request to stop processing my personal data by sending information to contact@polestcc.org; and that providing personal data is voluntary.

Administratorem danych osobowych zawartych w niniejszym formularzu jest Polsko-Estońska Izba Gospodarcza (POLESTCC) z siedzibą Lõõtsa 5, 11415 Tallinn. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: imię, nazwisko, miejsce pracy, e-mail, adres firmy, numery telefonów, stanowisko oraz dział, w celu umożliwienia kontaktu (otrzymywanie newsletterów oraz e-mailowych zaproszeń do udziału w organizowanych przez POLESTCC wydarzeniach: szkoleniach, komitetach sektorowych, spotkaniach biznesowych, itp.) oraz na umieszczenie ich w bazie danych. Ponadto oświadczam, że zostałem poinformowany, że przysługuje mi prawo dostępu do moich danych osobowych oraz ich poprawiania; wniesienia pisemnej prośby do zaprzestania przetwarzania moich danych osobowych przez przesłanie informacji na adres contact@polestcc.org; a także, że podanie danych osobowych jest dobrowolne.